



15 LUG. 2014

Nell'anno **duemilaquattordici**, addì **15 luglio** alle ore **16.05**, presso il **Salone di rappresentanza**, si è riunito il Consiglio di Amministrazione, convocato con nota rettorale prot. n. 0041549 del 10.07.2014, per l'esame e la discussione degli argomenti iscritti al seguente ordine del giorno:

..... O M I S S I S

Sono presenti: il **rettore**, prof. Luigi Frati; il **prorettore**, prof. Antonello Biagini; i **consiglieri**: prof.ssa Antonella Polimeni, prof. Maurizio Barbieri, prof. Bartolomeo Azzaro, prof. Michel Gras, sig. Domenico Di Simone, dott.ssa Angelina Chiaranza, sig. Luca Lucchetti, sig.ra Federica Di Pietro; il **direttore generale**, Carlo Musto D'Amore, che assume le funzioni di segretario.

È assente giustificata: dott.ssa Francesca Pasinelli.

Il **presidente**, constatata l'esistenza del numero legale, dichiara l'adunanza validamente costituita e apre la seduta.

..... O M I S S I S

D.226/14
SIN OFF
13.3



15 LUG. 2014

SPIN OFF SISTEMA SRL: APPROVAZIONE CONVENZIONE CON SAPIENZA.

Il Presidente sottopone all'attenzione del Consiglio di Amministrazione la seguente relazione predisposta dal Settore Spin off e Start up dell'Ufficio Valorizzazione e Trasferimento Tecnologico dell'Area Supporto alla Ricerca e sentita l'Area Patrimonio e Servizi Economali.

Si ricorda che questo Consesso, con delibera n. 149/09 del 28.07.09, ha approvato la proposta di costituzione di Spin off universitario denominato "SISTEMA" (Soluzioni per l'Ingegneria dei Sistemi di Trasporto e l'infoMobilità), nella configurazione giuridica di S.r.l., presentata dal Prof. Guido Gentile e costituitasi in data 09.11.09.

Tale Spin off ha un capitale sociale di € 100.000,00 (centomila/00) ripartito, attualmente, secondo la seguente compagine:

- Università "La Sapienza"	10,0 %	10.000,00 €
- Prof. Guido Gentile	19,5 %	19.500,00 €
- Ing. Lorenzo Meschini	19,5 %	19.500,00 €
- Società PTV Planung Transport Verkehr AG	51,0 %	51.000,00 €

In occasione della necessità di procedere al rinnovo della Convenzione tra Spin Off e Sapienza stipulata al momento della costituzione, il proponente, Prof. Guido Gentile, ha avanzato istanza di utilizzo di spazi e attrezzature al Dipartimento di Ingegneria Civile Edile ed Ambientale (Dipartimento di afferenza dello spin off), secondo quanto previsto dall'art. 5 del Regolamento Spin Off di Ateneo.

Il predetto Dipartimento, nella seduta del Consiglio del 04.12.13, ha dichiarato la propria disponibilità ad ospitare l'iniziativa di Spin off.

A tal proposito, è stata predisposta la Convenzione opportunamente integrata con gli aspetti destinati a regolare l'utilizzo di spazi e attrezzature in conformità al format di atto convenzionale approvato da questo Consesso con delibera n. 83/13 del 16.04.13.

In particolare dunque, la Convenzione in oggetto di durata triennale, definisce:

- gli accordi di proprietà intellettuale e di collaborazione scientifica;
- gli obblighi assicurativi a carico della società di Spin off "SISTEMA S.r.l." ospitata nel Dipartimento stesso;
- l'individuazione specifica dello spazio e delle attrezzature messe a disposizione dal Dipartimento di Ingegneria Civile Edile ed Ambientale;
- la puntuale definizione delle modalità di utilizzo degli stessi (uso promiscuo o esclusivo);



15 LUG. 2014

- la corresponsione, da parte dello Spin off, del rimborso delle spese inerenti l'utilizzo dello spazio e delle attrezzature messe a disposizione dal predetto Dipartimento, secondo le vigenti disposizioni di Sapienza in materia;

Alla luce di quanto sopra, si sottopone all'approvazione di questo Consesso la Convenzione di cui trattasi.

Allegati parte integrante:

- Bozza di Convenzione tra Sapienza e "SISTEMA S.r.l.;"

Allegati in visione:

- Estratto del verbale del Consiglio di Dipartimento di Ingegneria Civile Edile ed Ambientale del 04.12.13;
- Convenzione precedente tra Sapienza e "SISTEMA S.r.l.;"
- Estratto della delibera del C.d.A. n. 149/09 del 28.07.09;
- Estratto della delibera del C.d.A. n. 83/13 del 16.04.13 di approvazione del format convenzionale di riferimento.



15 LUG. 2014

..... O M I S S I S

DELIBERAZIONE N. 226/14

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

- Letta la relazione istruttoria;
- Visto il Regolamento per la Costituzione di Spin off e la partecipazione del personale universitario alle attività dello stesso, emanato con D.R. n. 429 del 28.09.06;
- Vista la delibera del Consiglio di Amministrazione n. 149/09 del 28.07.09, con la quale è stata approvata l'iniziativa di Spin off denominata "SISTEMA S.r.l.;"
- Visto l'estratto del verbale del Consiglio di Dipartimento di Ingegneria Civile Edile ed Ambientale del 04.12.13;
- Esaminata la Convenzione destinata a regolamentare i rapporti tra Sapienza e lo Spin off "SISTEMA S.r.l.;"
- Considerato che la suddetta Convenzione risulta conforme al format approvato da questo Consesso con delibera n. 83/13 del 16.04.13;
- Presenti n. 11, votanti n. 9: con voto unanime espresso nelle forme di legge dal rettore e dai consiglieri: Polimeni, Barbieri, Azzaro, Gras, Di Simone, Chiaranza, Lucchetti e Di Pietro

DELIBERA

- di approvare il testo della Convenzione tra Sapienza e lo Spin off universitario "SISTEMA S.r.l." di cui in narrativa;
- di autorizzare il Rettore alla sottoscrizione di tale atto, dando mandato allo stesso, ove necessario, di apportarvi modifiche tecniche ma non sostanziali.

Letto, approvato seduta stante per la sola parte dispositiva.

IL SEGRETARIO
Carlo Musto D'Amore

IL PRESIDENTE
Luigi Frati

..... O M I S S I S

ATTO CONVENZIONALE

ex art. 5 del Regolamento dell'Università di Roma "La Sapienza" sugli Spin Off universitari

TRA

L'Università degli Studi di Roma "La Sapienza" – con sede a Roma in P.le Aldo Moro n. 5 – 00185 Roma - CF 80209930587 / Partita IVA 01233771002, nella persona del suo Rettore pro-tempore, Prof. Luigi FRATI, di seguito denominata "Sapienza",

E

La Società di Spin off "SISTeMA - Soluzioni per l'Ingegneria dei Sistemi di Trasporto e l'infoMobilitA' S.r.l.", in forma abbreviata "SISTeMA S.r.l.", di seguito denominata "Spin off", con sede legale a Roma, in Lungotevere Portuense n. 158 – C.A.P. 00158 Roma – C.F. e P.I. n. 10693001009, in persona del suo legale rappresentante, Prof. Giudo GENTILE,

PREMESSO CHE:

- Sapienza è centro primario della ricerca scientifica nazionale ed è sua precipua finalità istituzionale prevista da Statuto, la valorizzazione della ricerca ed il trasferimento tecnologico anche attraverso forme di collaborazione con Enti pubblici e privati, società e aziende, nazionali e internazionali attraverso le quali realizzare gli obiettivi ritenuti strategici di valorizzazione della ricerca scientifica.
- Sapienza ha interesse a favorire e sostenere iniziative di imprenditorialità innovativa sottoforma di Spin off universitario conformemente a quanto previsto dal D.Lgs. n. 297/99 e dal D.M. n. 593/2000 al fine di migliorare le interconnessioni e le sinergie col mondo imprenditoriale per la valorizzazione ed il trasferimento dei risultati della ricerca e al fine di contribuire allo sviluppo economico del territorio.
- Per i fini di cui sopra Sapienza ha adottato un "Regolamento per la costituzione di Spin off de "La Sapienza", emanato con D.R. n. 429 del 28/09/2006, il quale all'art. 5 prevede che i rapporti tra Sapienza medesima e gli Spin off siano regolati da apposita convenzione.
- Il Consiglio di Dipartimento di Idraulica Trasporti e Strade, nella seduta del 23.10.2008, ha approvato la proposta di costituzione della Società di Spin off "SISTeMA S.r.l." deliberando favorevolmente in merito alla piena compatibilità dell'attività proposta con quelle istituzionali della struttura.
- Il Consiglio di Amministrazione di Sapienza, con delibera n. 149/09 del 28.07.2009, ha approvato la proposta di costituzione dello Spin off "SISTeMA S.r.l.".
- In data 09.11.2009 si è costituita per atto del notaio Andrea Fedele di Roma la Società di Spin off universitario "SISTeMA - Soluzioni per l'Ingegneria dei Sistemi di Trasporto e l'infoMobilitA' S.r.l." (in forma abbreviata "SISTeMA S.r.l.") partecipata da "La Sapienza" avente, in particolare, quale oggetto sociale quello di fornire soluzioni software per l'Ingegneria dei Sistemi di Trasporto e l'infoMobilitA' tramite lo sviluppo di prodotti e servizi software basati su approcci metodologici innovativi e tecnologie all'avanguardia.

- Il Consiglio di Dipartimento di Ingegneria Civile Edile e Ambientale, in cui è confluito, per fusione anche il predetto Dipartimento di Idraulica Trasporti e Strade, in data 04.12.2013, ha deliberato favorevolmente in merito al testo e alle condizioni previste dal presente atto convenzionale ed alla disponibilità a mettere a disposizione spazi, attrezzature e servizi necessari alla società.
- Il Consiglio di Amministrazione di Sapienza, con delibera n./.... del, ha approvato il testo e le condizioni previste dal presente atto convenzionale;
- Lo "Spin off" ha interesse a svolgere la propria attività in collaborazione con Sapienza per il perseguimento di obiettivi di interesse comune e, a tal fine, si rende opportuna la definizione dei rapporti reciproci tra i due soggetti, con le modalità ed i termini di fruizione di spazi, attrezzature e servizi universitari da parte dello "Spin off".

Tutto ciò premesso come parte integrante e sostanziale della presente convenzione le Parti

CONVENGONO E STIPULANO QUANTO SEGUE

Art. 1 – Oggetto della convenzione

Oggetto della presente Convenzione è la regolamentazione dei rapporti tra Sapienza e "SISTeMA" in termini di collaborazione scientifica, consulenze, proprietà dei risultati, disponibilità di locali, attrezzature e quant'altro si renda necessario per il conseguimento di obiettivi comuni e condivisi, nel rispetto, in particolare, dell'art. 5 del "Regolamento per la costituzione di Spin off de "La Sapienza", emanato con D.R. n. 429 del 28/09/2006, e di quanto previsto dall'Atto Costitutivo e dallo Statuto dello Spin off e secondo le modalità di cui al successivo art. 5 della presente Convenzione.

Art. 2 – Collaborazione scientifica

2.1 Le parti si impegnano a svolgere attività di collaborazione e sviluppo su tematiche di interesse comune e a realizzare sinergie utili a favorire l'implementazione, il trasferimento e la industrializzazione delle conoscenze scientifiche e applicative inerenti all'oggetto sociale dello spin off.

2.2 Ogni qualvolta ricorrono le condizioni e i presupposti di cui all'art. precedente, e previa deliberazione degli organi competenti del Dipartimento di Ingegneria Civile Edile e Ambientale, sarà necessario regolare i rapporti attraverso appositi atti aggiuntivi.

Tali atti aggiuntivi dovranno necessariamente includere tutti gli elementi indispensabili al corretto svolgimento delle attività di ricerca e in particolare disciplinare:

- La messa a disposizione di risorse finanziarie, umane e di quanto necessario al corretto svolgimento delle attività concordate;
- Le modalità di divulgazione e utilizzazione dei risultati scientifici fermo restando il comune interesse alla valorizzazione dell'immagine reciproca nelle comunicazioni esterne;
- Il regime per la brevettazione dei risultati conseguiti atteso che si farà comunque riferimento a quanto previsto dalla normativa vigente e dalla presente convenzione.
- Il regime per le eventuali pubblicazioni dei risultati scientifici.

Per quanto non specificato dalla presente convenzione e dagli eventuali accordi successivi, si rimanda alle disposizioni legislative vigenti in materia.

Art. 3 – Proprietà intellettuale

3.1 I diritti di proprietà intellettuale dei soci proponenti e partecipanti ricercatori di “SISTeMA”, dipendenti di Sapienza, realizzate nello svolgimento delle proprie attività di ricerca istituzionale, saranno di titolarità dei medesimi ricercatori e disciplinati in base all’articolo 65 del Codice della Proprietà Industriale (D.Lgs. n. 30/2005).

La proprietà intellettuale e industriale dei risultati della ricerca conseguiti dallo Spin off costituito appartiene allo Spin off medesimo qualora ricorrono le condizioni previste dall’art. 64 commi 1 e 2 del Codice della Proprietà Industriale.

Qualora ricorrono le condizioni previste dall’art. 64 comma 3 del Codice di Proprietà Industriale, lo Spin off potrà esercitare il diritto di opzione ivi previsto di cui al citato articolo e comma del C.P.I. previa espressa autorizzazione dell’Università.

3.2 La titolarità delle conoscenze, del know-how e di eventuali risultati brevettabili sviluppati nell’ambito di attività, ricerche e/o progetti congiunti saranno di proprietà comune. Successivi accordi disciplineranno la gestione comune dei medesimi e le relative attività di valorizzazione e sfruttamento.

3.3 I risultati derivanti da attività congiunte, di cui al punto precedente, potranno altresì essere oggetto di pubblicazione, premunendosi comunque di verificare l’eventuale brevettabilità. La parte che intende pubblicare ne darà preavviso all’altra parte, la quale si impegna a dare riscontro entro 30 giorni dalla richiesta. Il nullaosta alla pubblicazione non potrà essere irragionevolmente negato. In caso di silenzio, trascorsi trenta giorni, il nulla osta si intenderà rilasciato.

Nelle eventuali pubblicazioni dovrà farsi espresso riferimento al contributo delle parti impegnate e coinvolte nella collaborazione.

3.4 La titolarità di risultati brevettabili, derivanti da rapporti contrattuali diversi dalle attività di collaborazione sopra descritte, sarà disciplinata con accordi separati.

Art. 4 – Licenza di Marchio

Sapienza, tramite apposito contratto separato, si impegna a concedere a “SISTeMA” in regime di licenza non esclusiva l’utilizzo del Marchio Sapienza nei termini, nei limiti ed alle condizioni stabilite nel medesimo contratto di licenza.

“SISTeMA” garantisce e tiene in ogni caso manlevata e indenne Sapienza da qualsivoglia responsabilità derivante dall’utilizzo del Marchio.

Art. 5 – Obbligazioni delle parti

5.1 Sapienza si impegna a:

- a.** concedere a “SISTeMA” per un periodo massimo di tre anni decorrenti dalla data di sottoscrizione del presente atto, per le finalità ivi descritte, l’uso dei beni immobili, dei mobili, delle pertinenze, delle strumentazioni ed attrezzature, individuati nell’ambito del Dipartimento di Ingegneria Civile Edile e Ambientale, così come specificati nell’allegato tecnico che fa parte integrante e sostanziale della presente Convenzione e meglio definiti nel successivo art. 6;
- b.** garantire, eventualmente tramite il Dipartimento di Ingegneria Civile Edile e Ambientale, i servizi generali di pulizia, smaltimento rifiuti, connettività internet, fornitura di cancelleria e materiali di consumo, relativi all’utilizzo dei beni immobili ed alle attrezzature di cui al punto precedente;
- c.** permettere l’accesso del personale di “SISTeMA” all’uopo autorizzato, con le stesse regole vigenti per il personale universitario.

5.2 Lo Spin off si impegna a:

- a. non svolgere attività in concorrenza con quella istituzionale e/o commerciale di Sapienza e delle sue strutture decentrate;
- b. osservare e far osservare al proprio personale le disposizioni in materia di prevenzione, sicurezza e tutela della salute dei lavoratori nei luoghi di lavoro, vigenti all'interno degli ambienti universitari, in attuazione del Testo Unico in materia di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro (D.Lgs. n. 81/2008), sollevando espressamente Sapienza da ogni e qualsiasi responsabilità al riguardo e/o da ogni eventuale richiesta o pretesa di terzi;
- c. attenersi, per quanto riguarda l'accesso alla struttura universitaria ospitante da parte del personale operante nella società, alle disposizioni ed agli orari previsti dalla struttura ospitante per l'accesso ai suoi locali, salvo specifica autorizzazione all'accesso in orari diversi da parte della struttura ospitante di "Sapienza";
- d. utilizzare i locali concessi in uso, esclusivamente per lo svolgimento delle attività dello Spin off medesimo, con divieto di sublocazione e cessione anche parziale, nonché divieto di mutamento di destinazione. Lo Spin off qualora ravvisasse, per la realizzazione dei suoi scopi, l'esigenza di apportare, a proprio carico, modifiche anche di tipo impiantistico ai locali e/o alle attrezzature concesse in uso dovrà presentare la relativa richiesta a Sapienza per ottenere le opportune e dovute autorizzazioni. In ogni caso, le spese per la realizzazione dei suddetti interventi saranno a carico dello Spin off e le relative eventuali migliorie realizzate dallo Spin off stesso, alla scadenza della Convenzione, rimarranno comunque acquisite al patrimonio di Sapienza senza che da ciò ne scaturisca alcun onere a carico di quest'ultima;
- e. utilizzare le attrezzature e le strumentazioni eventualmente concesse in uso, esclusivamente per lo svolgimento delle attività di "SISTeMA" medesimo. La responsabilità giuridica derivante dall'utilizzo di dette attrezzature e strumentazioni è a carico di "SISTeMA";
- f. utilizzare e conservare con diligenza i beni immobili, mobili e le pertinenze concessi in uso allo stesso dalla presente Convenzione, ed a restituire gli stessi alla scadenza della Convenzione, in buono stato di conservazione, in rapporto al deperimento naturale dovuto all'usura e a provvedere a rimborsare le spese per riparazioni conseguenti a danni arrecati con l'utilizzazione non corretta dei beni;
- g. contribuire, altresì, in proporzione all'effettivo utilizzo annuo, alle spese di manutenzione e taratura ordinaria e straordinaria delle strumentazioni utilizzate.

Art. 6 – Spazi Attrezzature e rimborso spese di gestione

In riferimento alle finalità enunciate in premessa e così come specificato nel precedente art. 5 Sapienza mette a disposizione dello Spin off "SISTeMA" l'uso degli spazi e delle attrezzature ubicati presso il Dipartimento di Ingegneria Civile e Ambientale della Sapienza, sito in Via Eudossiana n. 18 – 00184 Roma - così come meglio evidenziati nell'allegato tecnico parte integrante e sostanziale della presente, e così distinti:

a) Locali:

- **Locale L004 (stanza n. 22) dell'Edificio "A" - piano 4°- della Facoltà di Ingegneria di Via Eudossiana: mq. 22,29 [ad uso promiscuo (al 50%)];**
- **Locale L008 (stanza n. 13) dell'Edificio "A" - piano 4° - della Facoltà di Ingegneria di Via Eudossiana: mq. 13,75 [ad uso promiscuo (al 50%)].**

Lo Spin off “SISTeMA S.r.l.”, a fronte dell’utilizzo degli spazi sopraindicati, si impegna a versare all’Università un rimborso forfettario annuo, commisurato alla durata triennale della presente Convenzione, per oneri di gestione dei locali e delle relative parti comuni. I suddetti costi, ai sensi della Disposizione Direttoriale n. 3876 del 2012 soggetta a revisione periodica, attualmente ammontano a € 153,00/mq. annui e non sono comprensivi delle spese telefoniche e di rete, che saranno calcolate ed addebitate a parte dal Dipartimento di Ingegneria Civile Edile e Ambientale della Sapienza. Alle vigenti condizioni e con specifico riferimento all’utilizzo dei locali sopra indicati, l’importo dovuto dallo Spin off alla Sapienza ammonta, quindi, ad un totale di € 2.757,06 (duemilasettecentocinquantasette/06) annui ripartiti secondo quanto specificamente individuato nell’allegato tecnico parte integrante e sostanziale della presente Convenzione.

Tale importo dovrà essere corrisposto dallo Spin off “SISTeMA S.r.l.” all’Università degli Studi “La Sapienza” di Roma entro 60 giorni dallo scadere di ogni singolo anno dalla sottoscrizione della presente Convenzione a mezzo bonifico bancario da effettuarsi presso UNICREDIT BANCA, Tesoreria dell’Università “La Sapienza” di Roma, Agenzia n. 30660, Codice Ente 900 1778, Codice Iban IT71I0200805227000400014148.

b) attrezzature e strumentazioni:

Le attrezzature e strumentazioni, messe a disposizione dal Dipartimento di Ingegneria Civile Edile e Ambientale, sono elencate nell’allegato tecnico parte integrante e sostanziale della presente Convenzione.

L’uso viene concesso a “SISTeMA S.r.l.” in modo esclusivo o promiscuo, gratuito o oneroso, compatibilmente con le esigenze didattiche e di ricerca del Dipartimento medesimo e per le esclusive finalità della presente Convenzione, secondo quanto specificamente indicato nell’allegato tecnico.

La puntuale definizione delle modalità di fruizione in uso di dette attrezzature e strumentazioni è dettagliatamente descritta nell’allegato tecnico in questione anche in conformità con quanto previsto dalla Delibera del Consiglio di Dipartimento di Ingegneria Civile Edile e Ambientale del 04.12.2013, sopra menzionata; tale atto, quindi, così come ulteriormente integrato dalla deliberazione dipartimentale in questione, costituisce parte integrante e sostanziale della presente Convenzione.

Pertanto, “SISTeMA S.r.l.” dovrà versare sul conto del Dipartimento un contributo forfettario pari a € 1.000,00 (mille/00) annui a fronte delle spese generali di smaltimento rifiuti, connettività internet, cancelleria, materiali di consumo e, in aggiunta a tali spese, anche quelle telefoniche secondo le modalità e le condizioni individuate dalla delibera dipartimentale di cui sopra e dall’allegato tecnico così integrato.

All’atto dell’assegnazione del locale, delle attrezzature e delle strumentazioni di cui al presente articolo, sarà redatto apposito Verbale di consegna contenente anche l’inventario dei beni.

È responsabilità dei Referenti di cui all’Art. 12 la verifica del rispetto di quanto previsto nel presente articolo, secondo quanto definito nel presente atto e nei relativi allegati ad esso.

Art. 7 – Responsabilità e manleva

Ogni responsabilità inerente le attività svolte da “SISTeMA S.r.l.” fa interamente carico alla Società stessa.

“SISTeMA S.r.l.” è responsabile di qualunque fatto doloso o colposo imputabile al proprio personale coinvolto nelle attività di cui al presente contratto, che cagioni danni diretti o indiretti, materiali o immateriali all’Università, a terzi o a cose di terzi, e si impegna a provvedere, a propria cura e spese, alla tempestiva riparazione di eventuali beni danneggiati.

“SISTeMA S.r.l.” è responsabile direttamente ed indirettamente di qualsiasi fatto o atto doloso o colposo derivante o conseguente all’utilizzo delle attrezzature ad esso concesse in uso.

“SISTeMA S.r.l.” in qualsiasi caso si obbliga a tenere indenne e manlevata Sapienza da qualsiasi responsabilità diretta e/o indiretta nei confronti del medesimo Spin off e di terzi nello svolgimento delle proprie attività.

“SISTeMA S.r.l.” si obbliga a tenere indenne Sapienza da qualsivoglia pretesa avanzata nei confronti della medesima da soci, dipendenti, collaboratori comunque denominati o inquadrati, clienti, fornitori o, più in generale, da terzi.

In ogni caso si conviene fin da ora che l’Università, Amministratori, Dirigenti e tutto il personale dipendente e non, non saranno in alcun modo responsabili, né saranno pertanto chiamati a rispondere di:

- danneggiamento o deterioramento di cose e/o attrezzature, beni strumentali, apparecchiature elettroniche e/o elettromedicali, il tutto sia fisso sia mobile, oggetti personali (a titolo esemplificativo e non esaustivo: gioielli, preziosi, cellulari, ecc...) della Società e/o dei propri dipendenti e non;
- sottrazione, smarrimento, incendio, furto e simili di cose e/o attrezzature, beni strumentali, apparecchiature elettroniche e/o elettromedicali, il tutto sia fisso sia mobile, come pure denaro, titoli di credito, oggetti personali (a titolo esemplificativo e non esaustivo: gioielli, preziosi, cellulari, ecc...), della Società e/o dei propri dipendenti e non.

In tal senso “SISTeMA S.r.l.” rinuncia espressamente sin d’ora a qualsiasi azione nei confronti dell’Università, Amministratori, Dirigenti e tutto il personale dipendente e non.

Art. 8 – Coperture assicurative

“SISTeMA S.r.l.” si obbliga a provvedere, tramite la stipula di una apposita polizza, a idonea copertura assicurativa per la responsabilità civile per gli eventuali danni che il proprio personale, operante a qualsiasi titolo per “SISTeMA S.r.l.”, possa arrecare a persone e/o cose di Sapienza e/o di terzi in generale.

“SISTeMA S.r.l.” si obbliga altresì a garantire idonea copertura assicurativa a beneficio di Sapienza dei beni in uso di proprietà di Sapienza stessa per incendio, furto, danneggiamento e per tutto quanto si conviene opportuno assicurare anche in relazione alla natura dell’attività specifica di impresa e ai rischi connessi.

“SISTeMA S.r.l.” si obbliga inoltre a provvedere a regolare copertura assicurativa per i propri dipendenti e/o collaboratori e/o personale operante a qualunque titolo impegnati nello svolgimento delle attività oggetto del presente accordo e di qualunque attività aziendale secondo quanto previsto dalla vigente normativa.

Art. 9 – Attività di Formazione professionale

Nel rispetto delle finalità e degli obiettivi reciproci potranno essere avviate tra le Parti iniziative congiuntamente pianificate e condotte in ambito di Formazione professionale. Tali iniziative saranno definite mediante la stipula di appositi atti esecutivi tra Sapienza e “SISTeMA S.r.l.” nel rispetto della normativa vigente, che richiameranno e rispetteranno il presente atto convenzionale e che dovranno essere sottoposti agli Organi competenti delle Parti.

Art. 10 - Borse di studio, stage e tirocini formativi

Nell’ambito delle attività di cui all’art. 1 le Parti potranno concordare, con la sottoscrizione di specifiche convenzioni attuative, l’erogazione di fondi da parte di “SISTeMA S.r.l.” destinati al finanziamento di borse di studio o progetti di ricerca in favore di studenti dei diversi livelli

universitari, laureati, specializzandi e dottorandi che partecipino ad attività e ricerche ritenute di proprio interesse.

In nessun caso, la fruizione di borse di studio, tirocinio, stage e borse di dottorato potranno dar luogo a rapporti di lavoro.

Art. 11 – Durata della Convenzione

La presente Convenzione avrà la durata di anni 3 (tre) decorrenti dalla data di sottoscrizione della stessa. Essa potrà essere rinnovata per un egual periodo, qualora ricorrono particolari ragioni di convenienza o opportunità, con l'accordo esplicito definito per iscritto dalle Parti.

La concessione in uso dei locali e delle attrezzature di cui all'art. 6 della presente Convenzione, ai sensi del Regolamento Spin off di Sapienza potrà essere rinnovata per una sola volta per ulteriori tre anni su accordo esplicito delle parti formalizzato per iscritto.

In ogni caso è esclusa qualsiasi forma di rinnovo tacito ed automatico.

Alla scadenza della Convenzione lo Spin off sarà comunque tenuto a restituire all'Università e al Dipartimento tutti i beni concessi in uso, completamente liberi da persone e cose anche inter poste, pesi o vincoli di sorta, salvo il normale deperimento d'uso, pena il risarcimento del danno. Tale restituzione dovrà constare da apposito Verbale di riconsegna di tali beni mobili e immobili analogo nelle forme e nei contenuti a quello previsto dal precedente art. 6.

Art. 12 – Personale universitario

Per ciò che concerne la partecipazione del personale universitario alle attività dello Spin off, si rinvia a quanto previsto dall'art. 8 del Regolamento per la costituzione di Spin off de "La Sapienza" e alla normative vigenti.

Art.13 - Referenti

Il referente per lo Spin off è individuato nella persona del legale rappresentante di "SISTeMA S.r.l.". Il medesimo si impegna in prima persona al rispetto da parte di "SISTeMA S.r.l." delle condizioni e degli obblighi previsti nella presente Convenzione.

Il referente per Sapienza è individuato nella persona del Rettore o suo Delegato.

Il medesimo monitora costantemente la corretta applicazione di tutte le condizioni previste dalla presente convenzione inerenti direttamente le attività e i beni del Dipartimento medesimo e del personale universitario coinvolto nello Spin off.

In caso di violazioni o situazioni di conflitto di interesse con le attività istituzionali dell'Ateneo, il referente di Sapienza ne darà immediatamente comunicazione al Rettore.

Art. 14 – Recesso

Ciascuna parte ha il diritto di recedere dalla presente Convenzione dandone comunicazione all'altra parte con preavviso scritto di mesi 3 (tre), a mezzo raccomandata con avviso di ricevimento.

Art. 15 – Risoluzione

L'inadempimento anche parziale da parte dello Spin off degli obblighi e degli impegni assunti con la presente Convenzione comporterà automaticamente la risoluzione di diritto del presente accordo, senza bisogno di ulteriore diffida ad adempiere o avvertimento, col conseguente obbligo dello Spin off di riconsegnare immediatamente i locali e le attrezzature concesse in uso.

Sapienza si riserva comunque ogni conseguente azione volta al recupero di somme o all'ottenimento degli adempimenti dovuti dallo Spin off.

Art. 16 - Trattamento dei dati personali

“SISTeMA S.r.l.” si obbliga a garantire il corretto impiego delle apparecchiature informatiche e le corrette modalità di acquisizione e conservazione di dati nel pieno rispetto della normativa vigente, con particolare riguardo alla normativa in materia di trattamento dei dati personali (D.Lgs. n. 196/2003).

Sapienza è responsabile del trattamento dei dati personali inerenti le proprie attività istituzionali, la cui titolarità compete all’Ateneo.

“SISTeMA S.r.l.” è titolare esclusivo, nonché responsabile, del trattamento dei dati personali inerenti le proprie attività con conseguente obbligo a proprio carico del rispetto della normativa vigente. Sarà cura del Dipartimento di Ingegneria Civile, Edile e Ambientale e di “SISTeMA S.r.l.” concordare gli aspetti connessi alla tutela della privacy derivante dall’uso promiscuo delle strumentazioni informatiche, definendo nel dettaglio gli obblighi gravanti su ciascuna delle parti.

In ogni caso Sapienza non è responsabile del trattamento dei dati derivante dalle attività di “SISTeMA S.r.l.”.

Art. 17 – Spese di bollo e registrazione

La presente Convenzione redatta in bollo in duplice originale è soggetta a registrazione solo in caso d’uso. Le spese di bollo sono a carico di “SISTeMA S.r.l.”, mentre le spese di registrazione sono a carico della parte richiedente.

Art. 18 – Dichiarazioni finali

Le parti dichiarano di aver preso piena conoscenza dell’esatto contenuto di tutte le clausole del presente contratto e dei suoi allegati, danno atto di averle liberamente ed integralmente negoziate tra di loro, e le approvano specificamente e nel loro insieme.

Qualunque modifica del presente contratto non potrà avere luogo e non potrà essere provata che mediante atto scritto.

Per quanto non espressamente previsto dalla presente Convenzione, si fa riferimento al codice civile e alle leggi vigenti in materia e alle norme regolamentari vigenti emanate da Sapienza.

Art. 19 – Foro competente

Qualunque controversia relativa all’interpretazione, all’applicazione, alla validità e all’efficacia della presente Convenzione sarà devoluta alla competenza esclusiva del Foro di Roma.

Roma li,

UNIVERSITA’ DEGLI STUDI DI
ROMA “LA SAPIENZA”
IL RETTORE
Luigi FRATI

“SISTeMA, Soluzioni per l’Ingegneria dei Sistemi
di Trasporto e l’infoMobilitA’ S.r.l.”
Il Legale rappresentante

PER PRESA VISIONE ED ACCETTAZIONE:
DIPARTIMENTO DI INGEGNERIA
CIVILE, EDILE E AMBIENTALE
IL DIRETTORE
ANTONIO D’ANDREA

**ALLEGATO TECNICO PARTE INTEGRANTE ALLA CONVENZIONE TRA “SAPIENZA”
UNIVERSITA’ DI ROMA E LO SPIN OFF “SISTeMA”**

Le Parti concordano, per l’ottimale attuazione della Convenzione di cui il presente Allegato costituisce parte integrante e sostanziale, di fissare termini e modalità di fruizione dei locali e degli spazi; delle attrezzature e delle strumentazioni di cui all’art. 6 della Convenzione stessa, prevedendo quanto segue:

I locali e gli spazi di seguito identificati sono concessi pattizialmente in uso esclusivo (al 100%) a titolo oneroso allo Spin off “SISTeMA” (di seguito Spin Off) da parte dell’Università “La Sapienza” di Roma (di seguito SAPIENZA) secondo la seguente

TABELLA RIASSUNTIVA IDENTIFICATIVA DEI LOCALI

EDIFICIO	STRUTTURA	LOCALI	MQ	USO	COSTO MQ Euro Annui	TOTALE COSTO Euro Annui
Edificio “A” - piano 4° - di Via Eudossiana	Facoltà di Ingegneria	L004 (stanza n. 22)	22,29	Promiscuo (al 50%)	153 euro MQ	€ 1.705,18
Edificio “A” - piano 4° - di Via Eudossiana	Facoltà di Ingegneria	L008 (stanza n. 13)	13,75	Promiscuo (al 50%)	153 euro MQ	€ 1.051,88
						€ 2.757,06 Totali

Gli arredi, impianti, attrezzature d’ufficio, apparecchiature e strumentazioni di seguito identificati sono concessi pattizialmente in uso a titolo promiscuo e in via gratuita o onerosa, allo Spin Off da parte dell’Università secondo le sottostanti specifiche:

TABELLE RIASSUNTIVA IDENTIFICATIVE DI ATTREZZATURE E STRUMENTAZIONI

Tabella 1	LOCALE L004 (stanza n. 22)	USO	COSTO	N. Inventario

10	Scrivanie	promiscuo	oneroso	
7	Sedie da ufficio	promiscuo	oneroso	
3	Armadi	esclusivo	oneroso	
2	utenze telefoniche (06 44585150 abilitata a chiamate nazionali ed internazionali fissi e mobili) (0644585737 abilitata a chiamate nazionali fissi e mobili)	esclusivo	oneroso	
1	Stampante	esclusivo	oneroso	
2	PC con monitor, tastiera e mouse	esclusivo	oneroso	
Tabella 2	LOCALE L008 (stanza n. 13)	USO	COSTO	N. Inventario
4	Scrivanie	promiscuo	oneroso	
4	Sedie da ufficio	promiscuo	oneroso	

Delibera del Dipartimento DICEA del 04.12.13 (estratto del Verbale del Consiglio):

“.....il Consiglio all'unanimità approva la Convenzione con la Sapienza e il contributo forfettario di 1.000 euro a carico dei singoli spin off per anno e i costi reali per le spese telefoniche, da versarsi entro il mese di febbraio sul conto del Dipartimento”.

LETTO, APPROVATO E SOTTOSCRITTO

Roma, li

UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI
ROMA "LA SAPIENZA"
IL RETTORE

“SISTeMA, Soluzioni per l'Ingegneria dei Sistemi
di Trasporto e l'infoMobilitA' S.r.l.”
Il Legale rappresentante

PER PRESA VISIONE ED ACCETTAZIONE:
DIPARTIMENTO DI INGEGNERIA CIVILE
EDILE E AMBIENTALE
IL DIRETTORE
Antonio D'ANDREA